

**Société Amicale Franco-Belgo-Allemande  
Deutsch-Französisch-Belgische Gesellschaft Köln e.V.**

Vorsitzende: Frau Uta Karst

Geschäftsstelle: Rambouxstrasse 85, 50737 Köln

<http://www.societe-amicale.de> - [info@societe-amicale.de](mailto:info@societe-amicale.de)

Bankverbindung: Postbank Köln 717-502 (BLZ 370 100 50)

**Programm Juli und August 2012**

- Änderungen vorbehalten -

***Ansprechpartner für Interessierte:***

***Frau Monique Wetzels (Tel.: 0221/171625) Herr Oliver Karst (Tel.: 0221/743315)***

**Nos points forts ...**

- 06.07.12-  
08.07.12     **Wir erhalten Besuch aus Lille!** Eine Gruppe von 12-15 Personen der Association Cologne-Lille-Erfurt aus der Kölner Partnerstadt Lille wird am Freitag, 06.07.12, hier eintreffen und bis Sonntag, 08.07.12, in Köln bleiben. Geplant sind bisher außer unserem gemeinsamen Sommerfest (Méchoui) am 07.07.12 ein Besuch auf dem LVR Turm in Deutz, um den Besuchern Köln aus der Vogelperspektive zu zeigen, sowie ein Spaziergang am Rhein und durch die Altstadt. Wer neben dem Méchoui auch am Freitagabend und/oder Sonntag mit der Gruppe zusammen sein möchte, ist herzlich dazu eingeladen. Nähere Informationen: Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315
- Samstag,  
07.07.12  
11.00 Uhr     **Méchoui - unser Sommer-Grillfest!**  
Diesmal feiern wir zusammen mit unseren Gästen aus Lille!  
Unser Sommerfest findet dieses Jahr bei Familie Karst im Garten statt. Wir wollen wieder ein richtiges Grillfest feiern. Für Grillgut, Getränke und Brot wird gesorgt. Jede(r) aus Köln und Umgebung steuere bitte einen Salat oder Kuchen für das Buffet bei.  
Es werden auch Freiwillige gesucht, die sich an dem Tag eine Zeit lang als Grillmeister oder -meisterin betätigen möchten. Bitte melden!  
Kostenbeitrag für Fleisch, Brot und Getränke: 10 Euro für Mitglieder, 15 Euro für Nichtmitglieder.  
Ort: bei Ehepaar Karst, Rambouxstr. 85, 50737 Köln.  
Erreichbar mit Linie 15 Richtung Chorweiler, Haltestelle Altonaer Platz.  
**Anmeldung bitte unbedingt bis 02.07.12 bei Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315**

13.-15.07.12 **Das 12. Düsseldorfer Frankreichfest: La grande fête française.**  
 Wenn es in Düsseldorf nach würzigem Käse, herzhafter Wurst, frisch gebackenem Baguette duftet und sich darunter ein Hauch von Lavendel mischt, ist es wieder soweit: Die Altstadt verwandelt sich für drei Tage in ein "Petit Paris". Vive la France!  
 Die Landeshauptstadt feiert zu Ehren unseres Nachbarlandes den französischen Nationalfeiertag: Das Düsseldorfer Frankreichfest ist das größte seiner Art in Deutschland und zieht Mitte Juli rund 60.000 frankophile Besucher in die Stadt. Wer französisches Flair am Rhein erleben möchte, kann im Innenhof des Rathauses u.a. Austern, Champagner oder Flammkuchen genießen - musikalisch untermalt von beliebten Chansons und französischen Ohrwürmern aus Pop und Rock. Seit 2006 bereichert auch ein original französischer Markt das Fest: Viele verschiedene Wurst,- Käse- und Brotspezialitäten, Honig, erlesene Öle aber auch original französische Keramik, Holzarbeiten und nach Lavendel duftende Seifen vermitteln an Burgplatz und Rheinuferpromenade Lebensgefühl á la française.

**Wir wollen am französischen Nationalfeiertag, dem 14.Juli, das Frankreichfest besuchen.**

Treffpunkt: Eingangsbereich Köln Hbf vor Dorgerie Douglas um 12.10 Uhr, Abfahrt des Zuges um 12.31 Uhr.

**Anmeldung bitte bis 10.07.12 bei Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315**

### Notre calendrier

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Mittwoch,<br>04.07.12<br>15.30 Uhr   | <b>Jour fixe im „Consilium“</b> , Theo-Burauen-Platz (im Spanischen Bau des Kölner Rathauses); Possibilité de jouer au Scrabble français.<br>Gäste sind herzlich willkommen.<br>Kontakt: Frau Francine Birr, Tel.: 02232/25664            |
| 06.07.-08.07.12                      | <b>Wir erhalten Besuch aus Lille!</b> Eine Gruppe von 12-15 Personen der Association Cologne-Lille-Erfurt wird uns besuchen und am <b>07.07.12</b> unser <b>Sommerfest (Méchoui)</b> mit uns feiern.<br>Näheres siehe ‚Nos points forts‘. |
| Donnerstag,<br>12.07.12<br>20.00 Uhr | <b>Table ronde im „Consilium“</b> , Theo-Burauen-Platz (im Spanischen Bau des Kölner Rathauses)<br>Kontakt: Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315   |
| Samstag,<br>14.07.12                 | <b>Das 12. Düsseldorfer Frankreichfest: La grande fête française.</b><br>Wir wollen das Fest zum französischen Nationalfeiertag besuchen.<br>Näheres siehe ‚Nos points forts‘.  |

Mittwoch,  
01.08.12  
15.30 Uhr

**Jour fixe im „Consilium“**, Theo-Burauen-Platz (im Spanischen Bau des Kölner Rathauses); Possibilité de jouer au Scrabble français.  
Gäste sind herzlich willkommen.  
Kontakt: Frau Francine Birr, Tel.: 02232/25664

Donnerstag,  
09.08.12  
20.00 Uhr

**Table ronde im „Consilium“**, Theo-Burauen-Platz (im Spanischen Bau des Kölner Rathauses)  
Kontakt: Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315

Sonntag,  
12.08.12  
14.00 Uhr

**Augenblicke und Fiktionen. Johann Anton de Peters im Paris der Aufklärung.** Ausstellung im Wallraf-Richartz-Museum, Obermarspforten, 50667 Köln.  
Der gebürtige Kölner Johann Anton de Peters (1725-1795) verbrachte rund vier Jahrzehnte in Paris, bevor er während der Französischen Revolution in die Domstadt zurückkehrte. Hier kaufte Ferdinand Franz Wallraf einen umfangreichen Bestand seiner Pariser Zeichnungen. Peters Werke gehören damit zum ältesten Kern der Graphischen Sammlung des Wallraf-Richartz-Museums. Unter ihnen sind vor allem die in dieser Ausstellung gezeigten Vorarbeiten für Genrebilder, Kompositions-, Portrait-, Akt- und Gewandstudien besonders reizvoll. Diese Studien zeigen die ganze Bandbreite der Zeichentechniken, die Johan Anton de Peters beherrschte. Zugleich lassen sie seine fortlaufende Auseinandersetzung mit französischen Künstlerkollegen von François Boucher bis Jean-Baptiste Greuze erkennen.  
**Treffpunkt:** 13.45 Uhr im Eingangsbereich des Museums  
Die Führung beginnt um 14 Uhr.  
Anmeldung bis 06.08.12 bei Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315

Samstag,  
25.08.12  
12.00 Uhr

**Après-midi de conversation en français**, Kontakt: Frau Sandrine Charavet, Tel.: 0221/4848045.  
In der **Stadtbibliothek, 3. Etage**, Josef-Haubrich-Hof 1, 50676 Köln, erreichbar mit den Linien 1, 7, 9, 16 und 18 (Ri. Stadtbibliothek aussteigen), sowie mit den Bussen 136 und 146, Haltestelle: Neumarkt

## Prochainement

Freitag,  
28.09.12  
19.00 Uhr

"Deutsch-Französische Freundschaftsarbeit seit den Nachkriegsjahren: Städtepartnerschaften und Freundschaftsgesellschaften".  
Vortrag von Fabrice Casadei (Lille), Vorsitzender der Association Cologne-Lille-Erfurt.  
Im Institut Français, Sachsenring 77, 50677 Köln

Für **Nichtmitglieder** erheben wir einen Kostenbeitrag von **5,00 Euro** pro Person für die Teilnahme an Vorträgen oder Führungen. Wir bitten hierfür um Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand